

柬伪军方人士称 柬解放军约四十个营正向金边逼近

金边已陷入日益深重的危机

【路透社金边四月十四日电】(约翰·帕斯尔)据军方人士说,约四十个营的共军正在向柬埔寨首都金边逼近,而金边已陷入了日益深重的供应危机。

这些部队大多数是柬埔寨共产党游击队,中间夹杂着少数北越和越共的坑道兵。这些部队已经集结到这个城市周围的特别军区。

这些人士说,其中一些部队已建立了射程能达到首都的火箭发射场。政府守军也处于戒备状态,

提防坑道兵在现在的新年节日期间袭击重要目标。

在距离这里不到一天行程的地方集结一万二千名共军,这是自三年前这里爆发战争以来所集结的最大兵力。

他们在人数上几乎同守城的政府军相等,一些人士担心任何地面试探都会变成一场大规模的袭击,除非守军以最大的劲头加以对付。

在金边以西,不下于十五个营(每营约三百人)的部队在最近几天中已开到离首都不到三十二

公里的地方,威胁到了西郊的机场和空军基地。

在南边,越南共军的五营高度机动的坑道兵成一条线地伸向巴萨河以西。据这些人士说,他们可能在几小时里达到这个城市。

北越的一支炮兵部队已经插到南郊工业区达克茂外边不远的地方,而且就在附近还有别的坑道兵部队。

另一支坑道兵部队现在在面面对金边的湄公河东岸。还有十五个营,主要是柬埔寨游击队,正在据

守河岸,一直到南越边界为止,这就阻止了供应物资的到达。

政府军的部署是个军事秘密,但是大家都知道,在五个精锐师中,有大部分重兵投在首都的一些补给线上。

过去两天中共军调动的迹象表明,他们下周初将在靠近首都的地方集结起最适宜的兵力。

如果那时他们不发动袭击而仅仅是压制守军,这可能是由于担心政府军作出有力的反应,接着美国飞机在白天进行轰炸,

取得了部分或暂时实行冻结的协议,但是军备竞赛仍在以几乎跟冷战高峰时期同样激烈的程度飞快地进行着。除了战略竞赛以外,整个第三世界和七大洋现在都是潜在的对抗地区。

竞争越来越烈的美国苏联海军在这些海洋的洋面及水下越来越大的范围内巡逻,并在一些水域和港口“显示力量”,而它们的海军在这些地方的出现常常是挑衅的作用多,使人放心的作用少。

不管在美国人看来这种想法是多么不符合现实,但是苏联的军事人员仍然相信,美国至少从肯尼迪政府以来一直试图建立针对苏联的第一次打击的战略力量。同样,不管在苏联人看来这种想法是多么不符合现实,但是某些美国军事领导人和一些国会议员认为,苏联正在谋求这样一种针对美国的力量,并且将得到这种力量;除非美国继续狂热地增强力量。

这些军事思想中的每一派都有一些重要的政治上的赞助者,这些赞助者在苏联方面存在于党的机构之中,在美国方面则存在于政治—工业的合成体中,因此,看来要消除猜疑或停止军备竞赛是几乎不可能的事。

所以,当美国展望七十年代中未来的年头时,虽然热情欢呼谈判时代和它迄今为止所取得的坚实的成就,但是它必须清醒地看到,它仅仅在开始,还有大量的障碍需要克服,还有大量潜在的危險需要战胜。

约斯特评美《在七十年代和俄国人共处》苏关系文章

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》四月十二日刊登了查尔斯·约斯特发自纽约的一篇文章,题为《在七十年代和俄国人共处》,摘要如下:

几天前在莫斯科举行的美苏秘密会谈中,曾经参加过一九四五年旧金山会议的一位苏联与会者说:“在浪费精力和财富的二十五年之后的今天,我们又回到了我们当时所处的境地。”

现在双方都在作出新的开端,而对话的语调不仅是一借用苏联人爱说的一个调——“认真的”,而且是亲切的。勃列日涅夫先生拟议中的六

月访美之行将有望地把这个程序再向前推进一步。

然而,过去的严酷的经验不能不警告美国人,象苏联和美国这样的根本不同的两种社会制度和两种民族心理之间的和缓该是如何的脆弱。

新的“和平共处”精神能不能比一九四一—四五年的同志式精神更长久地存在下去和不断深化,一直维持到七十年代以后?

可以看得出若干有利和不利的预兆,虽然目前有利的预兆占主导地位。在欧洲,终于作出了明智的决定,一方面存在着两

个德国,另一方面存在着一个自由与安全的西柏林。为加强安全的两个会议正在筹备中。不幸,其中的一个会议——减少对抗的军事力量的会议——前景并不光明,因为各方出于不同的理由都不愿意作超过象征性的削减。对于同时举行的欧洲安全会议,严重的问题在于,与会者是满足于善意的宣言,还是将成立某种规模不大但是继续存在的机构以订出规程来执行拆除铁幕的工作。

欧洲的东西方贸易飞跃发展,美国正在谋求赶上潮流。

可是这个过程也有障碍,一方面是由于存在着阻碍绕作用的政治条件,另一方面是由于各方总是担心过于依靠对方,而这种担心情绪是政治条件促使增长的。

总统和基辛格明智地要求运动准确地朝这个方向进行——这是逐渐形成东西方之间经济、技术、文化和个人关系的结合,这种结合将使双方从合作、稳定和和平中享有切身利益。这当然是一种健全的战略,但是这样够不够呢?

值得回忆一下,欧洲在一九一四年以前在经济和文化上比今天结合得还要紧密,可是国家的野心和逐步升级的军备突然把结合打破了,爆发了第一次世界大战。

今天,尽管在限制战略武器会谈的第一阶段已

日《读卖新闻》道《首相说在北方领土问题未解决情况下不缔结和平条约》

【本刊讯】日本《读卖新闻》四月十一日刊登了一篇文章,题目是《首相答辩说,在北方领土问题未解决的情况下不缔结和平条约》,摘要如下:

田中首相在十日的参议院预算委员会会议上回答社会党议员森中守义就访问苏联问题的质询说:

“访苏尚未确定,想在最近同外相商量。”表明访苏的问题已经列入具体的日程。另外,森中还问: (1) 首相访苏时会谈北方领土问题吗? (2) 在领土问题的谈判没有结果的情况下也缔结和平条约吗? 对此,首相回答说:

(1) 访苏的目的除此(北方领土问题)之外没有别的。我认为当然将成为议题; (2) 不在领土问题没有解决的情况下缔结和平条约; (3) 但是,这个和平条约的谈判正由外长一级在搞,我访苏时将把重点放在沟通两国的想法和友好亲善上。

据认为首相这个发言表明了这样的热情,即考虑存在于政府和执政党内的“既然在领土问题上没有解决的希望就不应该访苏”这种意见,即使没有“礼物”也要爽快地出访,展开首脑外交,值得注意。

【本刊讯】吉隆坡《马来亚通报》四月十一日发表社论,题为《西哈努克的豪语》,摘要如下:

在北京设立了他的流亡政府的西哈努克亲王,曾秘密地返回柬埔寨的解放区,冒着美机的猛烈轰炸,访问了各地,安然的到河内,而又于今日回抵北京。

这一访问,在政治及军事上,无疑的,必然会起重大作用:对士气的鼓励,各不同反抗力量的集结与加强,以事实反击了美方的宣传,使美国及朗诺总统,处在非常不利的地位。

因此,西氏在河内的宴会上,以及致给其母后祝寿的献辞中,发出了不日即打回金边的豪语,若以今日金边所处的境地看,并不是凭空吹牛,而是有可能性的。

金边今日的情势,由于对外通路,除空路外,陆路完全断绝,湄公河也将在美机猛炸两岸后,且加护航,十九艘船才有第一批的五艘载着紧急供应品抵达金边,以济燃眉,但这种情形是可一不能再,继续下去,就算加上空运,总不是解决办法。

美国情报失灵,事前无法晓得西哈努克的访问柬埔寨这回事,应该是非常难堪的。加上目前金边情势危急,连日侨也要撤退,这个面子可丢得大了。最重要的,说明了过去在美机的猛炸下,才阻住西军的攻入金边;但如今情况,继续支持下去,将发生国内问题;国会的反战派,已开始闹起来了。何况,究竟能否支持得住,恐怕信心渐失。主要的原因是金边政府不争气,造成了政治混乱,军无斗志,万一继续支持仍要垮台的话,美国的从印支“光荣”撤退,将化为乌有。

尼克松总统派遣黑格将军到印支调查越南和平协定的实施情况,是具有很大作用的。

问题是:美国若要战,是否会把三年前的那一套手法颠倒过来施行? 三年前美国为了对付越共,不惜搞金边改变;如今金边危急,是否会使南越重陷战火,把南越军开进柬以救金边之危?

若然,越柬战火将再度爆发。

若要和吗? 美国若奉行一句“拿得起,放得下”的谚语,虽然过去白白地失去了很多好机会,如今并不是毫无机会,不过“和”的条件定必难获较过去的为佳,是可以预见的。

要和的办法并不难,只要西哈努克不记仇,让美国及朗诺下得了台。

不过,谁都难看透尼克松总统心中打的是什么算盘。若照过去的不惜狂炸北越的那种作风来说,尼克松听取了黑格的报告后,极可能不顾国际舆论,再来一次狂轰柬埔寨的。

西哈努克似看透了这一点,发出了请求所有国家,与金边政府断绝来往的呼吁,使尼克松失去炸柬的凭借。他敢于说出那句不日入金边的豪语,似是看透了尼克松总统不愿引发印支大战底顾忌。

越南南方代表警告南越伪军如入侵柬会自取失败

【合众国际社西贡四月十四日电】(记者,特雷西·伍德)越共今天警告西贡政府说,如果南越军队进入柬埔寨,“他们就会自取失败”。

临时革命政府的代表在他们每周例行的记者招待会上说,已为和平委员会的直升飞机提出一个时间表,以避免将来再发生像那次国际监督和监察委员会的一架直升飞机被击落的“事件”。

记者问是否临时革命政府知道南越军队在计划打入柬埔寨解救与共军作战的高棉军队,杨廷草回答说,“他们正在以‘军事演习’的名义在西贡以北地区准备作规模很大的动员。”杨廷草说,“我们并不怕他们准备把部队弄到柬埔寨,但是我们警告他们,如果他们这样做,那他们就会自取失败。”他说,临时革命政府已为监委会的直升飞机提出一个飞行时间表,以避免发生类似于四月七日的“事件”。

《马来亚通报》社论 《西哈努克的豪语》

美副国防部长
克莱门茨说

苏联扩充海军威胁美国安全

美海军作战参谋长朱姆沃尔特说苏扩大海军力量表明苏决心在全世界施加影响，美不应放弃在世界拥有的地位

【合众国际社得克萨斯州达拉斯四月十三日电】国防部副部长今天在世界事务委员会举行的午餐会上说，俄国的远程潜艇驻在美国东西两岸的沿海，载有目标对准美国所有重要城市的原子弹头。刚在最近被任命为国防部第二把手的威廉·克莱门茨还说，俄国的原子潜艇“相等于，而且在某些方面超过了”美国潜艇。

他说：“苏联的潜艇不仅力量大，而且数量也在增加。照我看来，这支力量超过了俄国保卫本土的需要。”

克莱门茨在尼克松总统任命他出任现职以前是一家达拉斯石油开采公司总经理。他还说，俄国人正在发展而且不久将能部署有四千英里射程的潜艇——比美国现有的导弹大得多。

克莱门茨说：“对我们国家安全的威胁是实在的，而且在不断增长，对此决不能有任何怀疑。我

们不能允许任何潜在的敌手超过我国。现在我越来越清楚地感到，我们为了保持我们的优势必须采取大力行动。”

克莱门茨还说，俄国海军扩大能力“充分表明它要在全世界保持力量，不管美国喜欢不喜欢。”

【美联社华盛顿四月十三日电】（记者：吉姆·亚当斯）即将退休的美国国防研究首脑小福斯特说，他担心苏联人可能在今后几年内在武器方面作出类似人造卫星的突破，从而可能改变美苏的安全均势。

福斯特本周对众院军事委员会说，美国夺回了特殊技术的优势，但是他说，苏联的武器突破将不会“仅仅是再把一个篮球放在空间”。

他说：“如果苏联首先试制成功能够把我们的飞机从天空中击落下来的激光系统，那将会发生什么情况呢？”

他问道：“如果他们能够发现我们在海里的大

部分潜艇，会发生什么情况呢？如果他们能够向他们集团的国家提供比我们盟国的飞机更好的飞机，情况又会怎么样呢？”

国防研究和计划处处长福斯特是在争取国会批准五角大楼要求为从今年七月一日开始的财政年度拨八十七亿美元武器研究和发展经费时发表上述意见的。昨天他在众院军事委员会秘密会议上作了证，该委员会通过表决决定公开发表他事先准备好的讲话。

福斯特说，美国的武器技术现在全面处于优势地位。

但是他说，苏联人一心要夺取这种优势，而国会却不愿意拿出必要的钱来鼓励保持美国的这种领先地位。

他说：“我非常担心，我们可能在今后几年内碰到一个或一个以上能够改变安全均势的苏联先进技术，而对于这种先进技术，我们将不能马上作出反应。”

福斯特在委员会上说，这个年度预算要求将是提出的最后一次要求，虽然还没有宣布他退休的日期。

海军作战参谋长朱姆沃尔特今天在参院军事委员会上说，俄国一心一意想成为海上大国。

朱姆沃尔特说，苏联正在试制一种上面装有射

程很远的战略导弹的新潜艇，这种导弹“能够从他们国内基地发射到我国人口稠密的城市”。

朱姆沃尔特说，苏联D级潜艇系统“在许多方面同我国”计划于一九七九年开始使用的“三叉戟”导弹潜艇相仿。

他说，除此之外，苏联常规海军力量包括新的巡洋舰和驱逐舰，以及正在建造的两艘航空母舰。

朱姆沃尔特是在会上作证以支持下一财政年度海军预算建议以及“这个建议体现的最小计划”时讲这番话的。

他说：“世界上的海洋对于各国的经济和政治前途将起重要的作用。”

他说，苏联扩大海上力量反映了这个国家的利益。

朱姆沃尔特说：“这样扩大力量还反映了苏联决心要在全世界施加影响。”

“在这方面，他们的舰队表明苏联一心要花费为使它成为海上大国所必需的资源，虽然他们眼前的主要利益是在陆上。”

“因为我们主要的利益在海上，所以我们决不能给人这样的印象：我们的决心较小了。我们的经济有力量做我们国家福利所需要的事情。我们还没有贫穷，愚笨，或者受国内事情拖累使我们必须放弃我们在世界上拥有的地位。”

苏决定发给在苏的美商自由出入境许可证

基恩斯说美进出口银行参加了美苏八十亿美元交易的谈判，并说这特将是一段长时间内有来有往的贸易

【美联社莫斯科四月十三日电】苏联政府星期四（十二日）修改了签证规则，给一些在莫斯科工作的美国商人发了自由入境出境的许可证，这显然反映了苏联政府渴望吸引更多的美国商人。

美国捷运公司驻苏联首都的办事处的负责人迈克尔·米勒说，“这为我们解决了十年来一个问题。”

以前，米勒和他在这里的美国小商业团体中的同事们，像大部分外国人那样，每次要离开这个国家的时候，都必须申请出境和重新入境的签证。

在苏联同一家西方公司签订一项迄今最有价值的贸易协定之后不到二十四小时，就发出了这种新的签证。这个协定即是同西方石油公司签订的八十亿美元的肥料协定。

【美新处华盛顿四月十二日电】据美国进出口银行行长说，某些东亚国家由于它们的农业歉收而

对美国在今后一两年内供应农产品的能力感兴趣。

亨利·基恩斯前往东亚和东欧访问六周之后在四月十二日举行的记者招待会上说，在亚洲和世界其它地区出售美国农产品将有助于改善美国的贸易收支逆差的状况。

他还说，由于货币比价的重新调整，美国产品在价格上的竞争力现在增强了。他说，“在我的旅行中，我发现人们对它们（美国产品）有好感和信心，买主现在都指望美国，而在一两年前他们并不这样。”

基恩斯谈到了同澳大利亚，中华民国，香港，印度尼西亚，日本，菲律宾，波兰，新加坡，南朝鲜，泰国和苏联的政府高级官员，银行家和其它人讨论贸易和提供资金问题的情况。他说，提供资金已经越来越成为世界贸易中的一个因素了。他指出，比方说，这对把东西卖给巴西和苏联来说是特

【本刊讯】美国《纽约时报》四月五日刊登戴宾德自波恩向该报发的专稿，标题是《勃兰特宣布五月访问尼克松》。摘要如下：

勃兰特总理今天宣布接受邀请，于五月一日和二日，在他预定在波恩接见苏联党的领袖勃列日涅夫只有十天之前，同尼克松总统在华盛顿磋商。据说，当勃兰特总理上周获悉，总统已邀请其他西欧领导人在今年春天到白宫的消息之后，他对华盛顿的邀请所表现的热情便减弱了。

据一位有地位的波恩官员说，尼克松总统还邀请意大利总理朱利奥·安德雷奥蒂于四月中访问，法国总统蓬皮杜和欧洲经济共同体委员会主席奥托利以及“天晓得还有欧洲的其他什么人”在五月访问。据说，勃兰特先生说：“这就是他想同欧洲会谈的方式吗？为什么尼克松不到这里来？为什么我们大家要排着队去吻他的门前的擦鞋垫？”

据说勃兰特特别考虑到勃列日涅夫即将访问波恩和华盛顿，因此希望对白宫进行某种单独的访问。他的首席发言人韦希马尔在一次记者招待会上说，总理认为他自己是尼克松总统和勃列日涅夫之间的“中间人”，虽然他强调，“总理不认为他是”两个人之间的“调解人”。

据说，这位总理对于只是作为应召去白宫的一些西欧领导人之一的情况已采取逆来顺受的态度，因为他觉得，在西德加紧同苏联作交易之前，它同美国保持和睦是重要的。

尼克松宣布罗杰斯将访问拉美

【法新社华盛顿四月十三日电】尼克松总统今天说，国务卿罗杰斯不久将在拉丁美洲进行访问，目的是改善美国和它在西半球邻国之间的关系。这位总统向来自美洲国家组织的二十三个拉丁美洲国家的代表们发表了简短的讲话，这个组织将于明天在这里结束为时十天的大会。

虽然尼克松总统没有确定这次访问的具体日期，但是一位官方人士说，将于下月进行访问。

尼克松完全知道拉丁美洲日益增长的反对美国在西半球的统治的愤怒情绪，他对代表们说，对美洲国家组织来说，使自己适应今天的现实是很重要的，特别是在经济领域里。

联也就此进行过一些商谈。这是件相当复杂的事情，牵涉到许多因素。它将包括从美国出口某些物资，并进口我们所需要的某些东西。这将是在一段长时期内有来有往的贸易。我说不上进出口银行将起什么作用，如果要起任何作用的话，但是我们是有可能起作用的。”

基恩斯说，他将要求美国国会增加进出口银行的资力，以便它能满足今后几年内向国外提供资金可望越来越大的需要。他不肯提出一个数字，尽管该银行目前拥有的最高资金是二百亿美元。

塔斯社报道《谈苏美协定》

帕托利切夫说苏美将签订大规模贸易合同

【塔斯社莫斯科四月十三日电】题：谈苏美协定

苏联对外贸易部长尼古拉·帕托利切夫说，四月十二日在莫斯科签署的文件是在建立苏美两国长期和大规模经济合作基础的道路上采取的又一重要步骤。他在同美国西方石油公司签订协定后对《真理报》记者发表了谈话。这一协定规定，在苏联建造

一座生产矿肥的大型综合企业，还规定相互提供化工产品。

帕托利切夫指出，这项协定是为发展苏美贸易经济关系而采取的第一个重大的实际步骤。

苏联对外贸易部长说，可以希望，继这一协定之后将会签订其他大规模的贸易合同，这将对发展苏美两国关系和扩大两国经济合作作出重大贡献。

《纽约时报》评勃兰特将访美

说勃兰特觉得在西德加紧同苏作交易之前与美保持和睦是重要的

路透社报道 西德同捷恢复会谈

注意会谈是在勃列日涅夫将访西德前举行的

【路透社波恩四月十二日电】

（记者：冯·布鲁克）捷克斯洛伐克和西德的使节今天恢复了九个月之前中断的，就一九三八年慕尼黑协议问题举行的谈判。慕尼黑协议规定允许纳粹德国夺取和占领捷克斯洛伐克的苏台德边界领土。

谈判的目的是要解决慕尼黑协议中关于法律和国际方面的问题，以及使两国间的关系正常化。

在英国、法国和意大利的赞同下，这项协议迫使捷克斯洛伐克把苏台德割让给纳粹德国。苏台德在第二次世界大战时被收复后，有三百万德国人从这个地区被赶出。

捷克斯洛伐克长期以来一直坚持要宣布这个条约从一开始就是无效的。但是，西德反对这种要求，因为这样一承认就要牵扯法律和财政上的复杂问题。

今天的会议——由于双方意见不一致而于去年六月中断的一系列会议中的第六次会议——是在布拉格有越来越多的迹象表明它将就达成一项折衷方案采取一条比较温和的路线以后举行的。捷克斯洛伐克的最新方案是，宣布慕尼黑协议是“同法律相矛盾的”。

这里的观察家们说，这次会谈正好是在预料苏联共产党首脑勃列日涅夫将来波恩之前一个月举行的。这些人土接着说，勃列日涅夫可能只是在像慕尼黑条约这样的未决问题得以解决后才愿意访问西德。

勃兰特再次当选西德社会民主党主席

【美联社德国汉诺威四月十三日电】勃兰特总理今天以压倒多数重新当选执政党社会民主党主席。党代表大会的代表赞成勃兰特的有四百零四票，反对的二十票，弃权的四票。

预料在今天晚些时候比较重要的投票中，谋求参加党的执行委员会的，持不同意见的左翼分子的力量将受到考验。

这些左翼分子提出了

一个十名候选人的名单，以争取参加党的三十五人执行委员会。这些左翼分子反对勃兰特的亲西方联盟以及基本上是亲自由企业的政策。

在左翼候选人中有党内的青年派领导人罗特和法兰克福市市长阿恩特。阿恩特今年早些时候曾参加强烈抗议美国轰炸印度支那的示威。这些左翼分子希望把党内几个右翼分子赶出执行委员会。

墨西哥《日报》报道墨总统出访前的谈话

《埃切维里亚说六国之行是必要的及时的》

【本刊讯】墨西哥《日报》三月二十九日刊登了路易斯·埃切维里亚总统一家三月二十八日晚同墨西哥电视台记者哈科沃·萨布卢多夫斯基的电视谈话，题目是《埃切维里亚说：六国之行是必要的，及时的》，摘要如下：

问：总统先生，您的出访是必要的吗？

总统先生答：我认为，是必要的，及时的。

问：为什么呢？

答：因为我们需要同意识形态不同的各国加强联系，为我们的国际生活，特别是为经济生活开辟新的前景。

问：但是，总统先生，为什么要由国家元首级的呢？

答：因为六个国家的元首多次盛情邀请我，而现在，情况也允许我们接受邀请去问候他们。

问：总统先生，现在世界上都缺少食品，有几种墨西哥也缺乏。您的出访与此有些关系吗？

答：当然有关。目前甚至在富有国家，特别是在第三世界国家，缺少食品的现象日益严重，以致在这方面有一场斗争。必须增加生产，扩大经济供应，来提高一大部分贫穷

国家的生活水平。这些贫穷国家正在同急剧增长的人口进行勇猛的斗争。

问：总统先生，您将同毛泽东谈话吗？

答：大概是。

问：既然是，那为什么在正式日程上没有写的，及时的？，摘要如下：

答：只写了同周恩来会谈，我希望有机会能同尽可能多的中国领导人和官员谈话。

问：总统先生，哪些知识界人士，哪些作家陪同您访问？您都邀请了谁？

答：噢，主要有记者，有各报纸领导人。我想邀请一大批墨西哥人，因为这是一个有意义的机会。但是，正式随行人员并不多。两位内阁成员即外交部长先生和工商部主管商业的副部长先生，最

高法院院长先生和议会常务委员会主席先生，将陪同访问。还有经济界的官员。但我的确希望去大批作家，思想家。

我还邀请了国内一些学生领袖。圣路易斯波托西学生联合会主席将始终陪同我访问，我还特别邀请米却肯州圣尼科拉斯大学学生会主席陪同我访问中国，因为他很有兴趣。

问：总统先生，我们听到一些街谈巷议，有人说，到人民中国去，可能会使我们强大的北方邻居感到不安，也可能使现在与人民中国关系不好的苏联政府感到不安。

答：不会。我认为它们非常安静地看待这一切，它们没有必要感到不安，它们在忙于其他事情。

蒙博托总统谈我对扎伊尔的援助

【德新社布鲁塞尔四月六日电】这里今天发表的蒙博托总统的一次谈话说，扎伊尔今后的经济发展将得到中华人民共和国的大规模援助。

他对这里的《晚报》说，中国医生、农业专家和技师不久将到达扎伊尔。已计划的项目中有一个是建设制糖业——种植园和提炼厂，它可以使扎伊尔不依赖外国供应。

他的国家还希望扩大种植水稻和玉米。

他说，从中国的进口将增加，因为中国货比欧洲货便宜得多。

实际上，总的来说同中国的合作比其他国家的合作便宜。

总统又说了一句有讽刺意味的话：“这些伙伴不需要私人游泳池或私人汽车。”

外电评述男女单打男女双打争夺前两名

日评报论

《必须加强对年轻选手的培养》

【本刊讯】日本《东京新闻》四月十一日以《“老化日本”是失败的原因——必须加强对年轻选手的培养》为题评论说：“乒乓球日本”终于失败了。男女团体

赛降到第三名的位置，这还是第一次。团体赛的成绩，象征着一国的水平。日本必须将这次失败作为“良药”细细咀嚼，转祸为福。

负责训练选手的技术部长道上进一针见血地说：“失败的最大原因是体力差。”他说：“简言之，日本败于体力和速度。日本的优秀选手与其他国家的同类选手相比，平均年龄大四、五岁。从此而产生的体力之差是很大的。中国没能取胜大概也是同一原因。”

瑞典的主力本格森二十岁，韩国的女英雄李艾莉萨只有十八岁。而日本的团体赛成员除了二十一岁的高岛和二十岁的横田之外都是二十四、五岁。

那么，今后怎么办呢……道上先生说，只有彻底地加强培养年轻选手。在上届比赛时担任总教练的野村尧副理事长也发表过相同的意见。

道上先生说：“应该确立全国性的加强指导的体制，发掘潜在的人材。最近将与担任高中生的教练们进行协商。”

荻村说欧洲选手比较年轻、训练较好

【合众国际社萨拉热窝四月十四日电】荻村伊智朗十二日指着瑞典的约翰森说：“我的世界冠军就在那里。他如饥似渴，身体健壮，而且喜欢打硬仗。”

荻村接着说：“经过了六十年代低劣和混乱的时期之后，欧洲人已经从他们的错误中吸取了教训，将在这十年中居支配地位。他们的选手比较年

轻，训练较好，他们知道如何对阵。把他们的平均年龄同中国和日本的选手比较一下，你将发现有五、六年的差距。在乒乓球运动中，这就是一代时光了。”

今天早些时候，久世雅之曾以闪电般的攻击击败了中国的于贻泽。荻村说：“这是一名优秀的小将，他是我们将来应予以依靠的那类选手。”

【路透社萨拉热窝四月十四日电】荣获团体赛冠军的瑞典队今晚站在取得第三十二届乒乓球锦标赛所有三项男子冠军的门口。

以凌厉的抽杀力量而得到“锤子”绰号的约翰森，在一次扣人心弦的九十分钟比赛中挫败了第十四号种子南斯拉夫的舒尔贝克，而取得了决赛权。这次比赛使观众情绪激昂。

在明天的决赛中，这位第五号种子瑞典选手的对手是中国的郇恩庭，他打败了南斯拉夫的斯蒂潘契奇。郇的胜利，使亚洲保持了自一九五三年以来在每次男子单打决赛中有一名决赛选手的记录。

瑞典人夺得冠军另一个机会是在双打方面，约翰森和本格森将与匈牙利的克兰帕尔和约尼尔相遇。

约翰森曾在一九六七年和一九六九年与阿尔塞合作获得过冠军，这次有了左手执拍的二十岁的本格森这样一个有效的合作者，一定有信心再次获胜。他们战胜了法国人塞克雷坦和康斯坦特，那对匈牙利选手打败了南斯拉夫的舒尔贝克和斯蒂潘契奇。

中国也有很好的机会再度取得他们在一九七一年获得女子单打和女子双打冠军的胜利。第四号种子胡玉兰在单打中打败了她的左手执拍的同胞张立，获得了对捷克斯洛伐克的格罗福娃的决赛权。

中国参加双双决赛的是仇宝琴和林美群，她们刚刚打败了匈牙利的基什哈齐和英国的哈默斯利。她们将与另一对两国配合的选手相遇——罗马尼亚

【本刊讯】墨西哥《日报》三月二十六日发表一篇哈维尔·洛佩斯·莫雷诺的文章，题为《埃切维里亚，祝您一路顺风！》，摘要如下：

埃切维里亚开始了以往任何一位墨西哥总统都没有进行过的最长的环球旅行。

如果认为这次旅行只是为了开辟几个新的市场，或为我们经济广开门路，那就错了。

这是一种迫切的政治需要，是一个中心目标，政府首脑埃切维里亚阐述了这个目标：要使墨西哥与世界时钟相适应。

他将密切同联合国安全理事会成员国的关系。将谋求同欧洲经济共同体成员国建立联系。将前往由于实行可尊敬的政治制度而在经济社会方面获得有力发展的国家。通过这次正式访问，苏联和人民中国将成为所有墨西哥人最可亲近的国家。总统同这两个友好国家的接触，将典范地表明我们作为一个国家的成熟性。有些胆小鬼完全否认我们可以同那些依靠与我们不同的方式有力地缔造自己命运的人民接近。

到这两个国家去，特别是深入到人民中间去，这是最为引人注目的表现。我们许多墨西哥人，由于得不到真正的消息和情况，因而实际上不了解毛泽东的祖国为什么特别以飞快的速度摆脱了遭受几百年痛苦的殖民主义依附。除了国土的辽阔广大和公认的人口众多外，还该有其他一些因素足以使人理解这个国家为什么奇迹般地崛起。诚然，现代生活的特色在他们的社会是找不到的，但是他们所达到的成就远远比实现工业化后所能作出的结果重要：战胜了饥饿和贫困。更为重要的是：他们还克服了精神贫困。而这正是认识和力图了解中国生活的最重要的一点。

也要打破我们对美国的密切的，有害的依附关系。政府首脑同样会展开一场巨大的外交战斗，来争取对墨西哥在联合国贸易和发展会议第三届会议上提出的各国经济权利和义务宪章的支持。

由于这些原因，由于我们国家要从这一旅行中找到新的发展的可能性，所以应该热情欢迎共和国总统将作出的这一革命的政治行动。

的亚历山德鲁和日本的滨田美穗。

【法新社萨拉热窝四月十五日电】在今天的世界乒乓球锦标赛男子单打决赛要由一名瑞典选手和一名中国选手进行。

约翰森昨晚在对南斯拉夫的前欧洲冠军舒尔贝克的半决赛中，经过十分激烈的五局比赛才最后获胜。

勇敢的舒尔贝克在最后一局的最后阶段曾几次领

外电评述十四日男女单打前四名争夺战

【路透社萨拉热窝四月十四日电】郇恩庭今天打败了捷克斯洛伐克的奥洛夫斯基，从而正式进入了男子单打半决赛。

较轻松地取胜的二十八岁中国选手这场球打得很有出色。

两年前在半决赛中输给上届冠军瑞典的本格森的郇恩庭从未给奥洛夫斯基以喘息的机会。

他一开始就步步紧逼，迫使他的对手失误，仅在第三局郇恩庭松懈了一下时，奥洛夫斯基才赢得了一局。

【合众国际社萨拉热窝四月十四日电】女子单

打在第四局中，当裁判从十八比二十开始执行轮换发球法时，中国的胡玉兰控制时间的技术比瑞典的拉德贝里好。尽管这位瑞典姑娘原先以四比一领先，但结果胡玉兰获胜。

在第一局里，朴美罗对大关从没有停止攻击，并挽回了败局。她经一段不稳的时间之后从十六比十九的局面下急起直追，一下追成二十比二十，又打了两个拿手的得分球，以二十三比二十一获胜。

在第四局里，她以十比五和十四比三领先，但是当大关风驰电掣地抽杀的时候，她慌张了。南朝

先，随后输了一——跌倒在地使他输掉了这一局。他曾以抽对杀，以攻对攻。但是约翰森的站位更巧妙一些，他自己立在能打出无法回击的攻球的位置，迫使舒尔贝克远离球台，他回过来的高球就被这个瑞典人一板打死。

南斯拉夫的另一进入半决赛的斯蒂潘契奇打的不是那么出色，但是同样有效，以二比三败给郇恩庭。这个中国选手在变换速度和方向方面常常是非常巧妙的，他也打了一些就一个可能的世界冠军来说所不应有的失误球。

鲜席上屏住了呼吸，这两位姑娘打到了十九比十九，但是接着大关打了一个触网球，又把决定全场胜负的一球打出了界外。

郑贤淑在头两局战胜张立后处于有利地位，但是这位中国的左手握拍选手不断地拉弧圈球回击，终于打破了郑的防御。

在第五局，当这位南朝鲜航空公司的空中小姐——她是采用欧洲执拍法的防守型选手——以一比五以至八比十九落在后面时，她使出最后的力气发动攻击。但是球从未落到球台上，张立轻而易举地获胜进入了半决赛。

墨西哥《日报》评墨总统出国访问

说他将密切同安理会常任理事国关系并了解中国发展情况

墨西哥《日报》报道墨总统出访前的谈话

《埃切维里亚说六国之行是必要的及时的》

【本刊讯】墨西哥《日报》三月二十九日刊登了路易斯·埃切维里亚总统一家三月二十八日晚同墨西哥电视台记者哈科沃·萨布卢多夫斯基的电视谈话，题目是《埃切维里亚说：六国之行是必要的，及时的》，摘要如下：

问：总统先生，您的出访是必要的吗？

总统先生答：我认为，是必要的，及时的。

问：为什么呢？

答：因为我们需要同意识形态不同的各国加强联系，为我们的国际生活，特别是为经济生活开辟新的前景。

问：但是，总统先生，为什么要由国家元首级的呢？

答：因为六个国家的元首多次盛情邀请我，而现在，情况也允许我们接受邀请去问候他们。

问：总统先生，现在世界上都缺少食品，有几种墨西哥也缺乏。您的出访与此有些关系吗？

答：当然有关。目前甚至在富有国家，特别是在第三世界国家，缺少食品的现象日益严重，以致在这方面有一场斗争。必须增加生产，扩大经济供应，来提高一大部分贫穷

国家的生活水平。这些贫穷国家正在同急剧增长的人口进行勇猛的斗争。

问：总统先生，您将同毛泽东谈话吗？

答：大概是。

问：既然是，那为什么在正式日程上没有写的，及时的？，摘要如下：

答：只写了同周恩来会谈，我希望有机会能同尽可能多的中国领导人和官员谈话。

问：总统先生，哪些知识界人士，哪些作家陪同您访问？您都邀请了谁？

答：噢，主要有记者，有各报纸领导人。我想邀请一大批墨西哥人，因为这是一个有意义的机会。但是，正式随行人员并不多。两位内阁成员即外交部长先生和工商部主管商业的副部长先生，最

高法院院长先生和议会常务委员会主席先生，将陪同访问。还有经济界的官员。但我的确希望去大批作家，思想家。

我还邀请了国内一些学生领袖。圣路易斯波托西学生联合会主席将始终陪同我访问，我还特别邀请米却肯州圣尼科拉斯大学学生会主席陪同我访问中国，因为他很有兴趣。

问：总统先生，我们听到一些街谈巷议，有人说，到人民中国去，可能会使我们强大的北方邻居感到不安，也可能使现在与人民中国关系不好的苏联政府感到不安。

答：不会。我认为它们非常安静地看待这一切，它们没有必要感到不安，它们在忙于其他事情。

蒙博托总统谈我对扎伊尔的援助

【德新社布鲁塞尔四月六日电】这里今天发表的蒙博托总统的一次谈话说，扎伊尔今后的经济发展将得到中华人民共和国的大规模援助。

他对这里的《晚报》说，中国医生、农业专家和技师不久将到达扎伊尔。已计划的项目中有一个是建设制糖业——种植园和提炼厂，它可以使扎伊尔不依赖外国供应。

他的国家还希望扩大种植水稻和玉米。

他说，从中国的进口将增加，因为中国货比欧洲货便宜得多。

实际上，总的来说同中国的合作比其他国家的合作便宜。

总统又说了一句有讽刺意味的话：“这些伙伴不需要私人游泳池或私人汽车。”

外电评述男女单打男女双打争夺前两名

日评报论

《必须加强对年轻选手的培养》

【本刊讯】日本《东京新闻》四月十一日以《“老化日本”是失败的原因——必须加强对年轻选手的培养》为题评论说：“乒乓球日本”终于失败了。男女团体

赛降到第三名的位置，这还是第一次。团体赛的成绩，象征着一国的水平。日本必须将这次失败作为“良药”细细咀嚼，转祸为福。

负责训练选手的技术部长道上进一针见血地说：“失败的最大原因是体力差。”他说：“简言之，日本败于体力和速度。日本的优秀选手与其他国家的同类选手相比，平均年龄大四、五岁。从此而产生的体力之差是很大的。中国没能取胜大概也是同一原因。”

瑞典的主力本格森二十岁，韩国的女英雄李艾莉萨只有十八岁。而日本的团体赛成员除了二十一岁的高岛和二十岁的横田之外都是二十四、五岁。

那么，今后怎么办呢……道上先生说，只有彻底地加强培养年轻选手。在上届比赛时担任总教练的野村尧副理事长也发表过相同的意见。

道上先生说：“应该确立全国性的加强指导的体制，发掘潜在的人材。最近将与担任高中生的教练们进行协商。”

荻村说欧洲选手比较年轻、训练较好

【合众国际社萨拉热窝四月十四日电】荻村伊智朗十二日指着瑞典的约翰森说：“我的世界冠军就在那里。他如饥似渴，身体健壮，而且喜欢打硬仗。”

荻村接着说：“经过了六十年代低劣和混乱的时期之后，欧洲人已经从他们的错误中吸取了教训，将在这十年中居支配地位。他们的选手比较年

轻，训练较好，他们知道如何对阵。把他们的平均年龄同中国和日本的选手比较一下，你将发现有五、六年的差距。在乒乓球运动中，这就是一代时光了。”

今天早些时候，久世雅之曾以闪电般的攻击击败了中国的于贻泽。荻村说：“这是一名优秀的小将，他是我们将来应予以依靠的那类选手。”

【路透社萨拉热窝四月十四日电】荣获团体赛冠军的瑞典队今晚站在取得第三十二届乒乓球锦标赛所有三项男子冠军的门口。

以凌厉的抽杀力量而得到“锤子”绰号的约翰森，在一次扣人心弦的九十分钟比赛中挫败了第十四号种子南斯拉夫的舒尔贝克，而取得了决赛权。这次比赛使观众情绪激昂。

在明天的决赛中，这位第五号种子瑞典选手的对手是中国的郇恩庭，他打败了南斯拉夫的斯蒂潘契奇。郇的胜利，使亚洲保持了自一九五三年以来在每次男子单打决赛中有一名决赛选手的记录。

瑞典人夺得冠军另一个机会是在双打方面，约翰森和本格森将与匈牙利的克兰帕尔和约尼尔相遇。

约翰森曾在一九六七年和一九六九年与阿尔塞合作获得过冠军，这次有了左手执拍的二十岁的本格森这样一个有效的合作者，一定有信心再次获胜。他们战胜了法国人塞克雷坦和康斯坦特，那对匈牙利选手打败了南斯拉夫的舒尔贝克和斯蒂潘契奇。

中国也有很好的机会再度取得他们在一九七一年获得女子单打和女子双打冠军的胜利。第四号种子胡玉兰在单打中打败了她的左手执拍的同胞张立，获得了对捷克斯洛伐克的格罗福娃的决赛权。

中国参加双双决赛的是仇宝琴和林美群，她们刚刚打败了匈牙利的基什哈齐和英国的哈默斯利。她们将与另一对两国配合的选手相遇——罗马尼亚

【本刊讯】墨西哥《日报》三月二十六日发表一篇哈维尔·洛佩斯·莫雷诺的文章，题为《埃切维里亚，祝您一路顺风！》，摘要如下：

埃切维里亚开始了以往任何一位墨西哥总统都没有进行过的最长的环球旅行。

如果认为这次旅行只是为了开辟几个新的市场，或为我们经济广开门路，那就错了。

这是一种迫切的政治需要，是一个中心目标，政府首脑埃切维里亚阐述了这个目标：要使墨西哥与世界时钟相适应。

他将密切同联合国安全理事会成员国的关系。将谋求同欧洲经济共同体成员国建立联系。将前往由于实行可尊敬的政治制度而在经济社会方面获得有力发展的国家。通过这次正式访问，苏联和人民中国将成为所有墨西哥人最可亲近的国家。总统同这两个友好国家的接触，将典范地表明我们作为一个国家的成熟性。有些胆小鬼完全否认我们可以同那些依靠与我们不同的方式有力地缔造自己命运的人民接近。

到这两个国家去，特别是深入到人民中间去，这是最为引人注目的表现。我们许多墨西哥人，由于得不到真正的消息和情况，因而实际上不了解毛泽东的祖国为什么特别以飞快的速度摆脱了遭受几百年痛苦的殖民主义依附。除了国土的辽阔广大和公认的人口众多外，还该有其他一些因素足以使人理解这个国家为什么奇迹般地崛起。诚然，现代生活的特色在他们的社会是找不到的，但是他们所达到的成就远远比实现工业化后所能作出的结果重要：战胜了饥饿和贫困。更为重要的是：他们还克服了精神贫困。而这正是认识和力图了解中国生活的最重要的一点。

也要打破我们对美国的密切的，有害的依附关系。政府首脑同样会展开一场巨大的外交战斗，来争取对墨西哥在联合国贸易和发展会议第三届会议上提出的各国经济权利和义务宪章的支持。

由于这些原因，由于我们国家要从这一旅行中找到新的发展的可能性，所以应该热情欢迎共和国总统将作出的这一革命的政治行动。

的亚历山德鲁和日本的滨田美穗。

【法新社萨拉热窝四月十五日电】在今天的世界乒乓球锦标赛男子单打决赛要由一名瑞典选手和一名中国选手进行。

约翰森昨晚在对南斯拉夫的前欧洲冠军舒尔贝克的半决赛中，经过十分激烈的五局比赛才最后获胜。

勇敢的舒尔贝克在最后一局的最后阶段曾几次领

外电评述十四日男女单打前四名争夺战

【路透社萨拉热窝四月十四日电】郇恩庭今天打败了捷克斯洛伐克的奥洛夫斯基，从而正式进入了男子单打半决赛。

较轻松地取胜的二十八岁中国选手这场球打得很有出色。

两年前在半决赛中输给上届冠军瑞典的本格森的郇恩庭从未给奥洛夫斯基以喘息的机会。

他一开始就步步紧逼，迫使他的对手失误，仅在第三局郇恩庭松懈了一下时，奥洛夫斯基才赢得了一局。

【合众国际社萨拉热窝四月十四日电】女子单

打在第四局中，当裁判从十八比二十开始执行轮换发球法时，中国的胡玉兰控制时间的技术比瑞典的拉德贝里好。尽管这位瑞典姑娘原先以四比一领先，但结果胡玉兰获胜。

在第一局里，朴美罗对大关从没有停止攻击，并挽回了败局。她经一段不稳的时间之后从十六比十九的局面下急起直追，一下追成二十比二十，又打了两个拿手的得分球，以二十三比二十一获胜。

在第四局里，她以十比五和十四比三领先，但是当大关风驰电掣地抽杀的时候，她慌张了。南朝

先，随后输了一——跌倒在地使他输掉了这一局。他曾以抽对杀，以攻对攻。但是约翰森的站位更巧妙一些，他自己立在能打出无法回击的攻球的位置，迫使舒尔贝克远离球台，他回过来的高球就被这个瑞典人一板打死。

南斯拉夫的另一进入半决赛的斯蒂潘契奇打的不是那么出色，但是同样有效，以二比三败给郇恩庭。这个中国选手在变换速度和方向方面常常是非常巧妙的，他也打了一些就一个可能的世界冠军来说所不应有的失误球。

鲜席上屏住了呼吸，这两位姑娘打到了十九比十九，但是接着大关打了一个触网球，又把决定全场胜负的一球打出了界外。

郑贤淑在头两局战胜张立后处于有利地位，但是这位中国的左手握拍选手不断地拉弧圈球回击，终于打破了郑的防御。

在第五局，当这位南朝鲜航空公司的空中小姐——她是采用欧洲执拍法的防守型选手——以一比五以至八比十九落在后面时，她使出最后的力气发动攻击。但是球从未落到球台上，张立轻而易举地获胜进入了半决赛。

墨西哥《日报》评墨总统出国访问
说他将密切同安理会常任理事国关系并了解中国发展情况